



Colander chair
Polypropylene body

Elephant table
Bistro - double base version

Colander



Colander chair
Colour palette



Colander chair
Wooden body



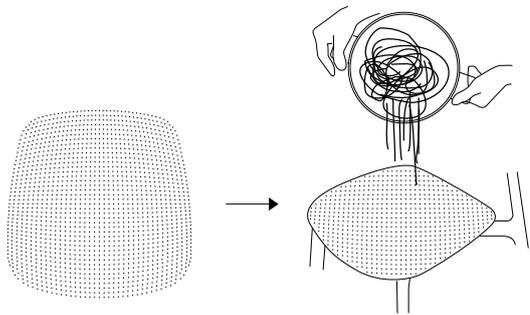
Colander stool
Wooden body



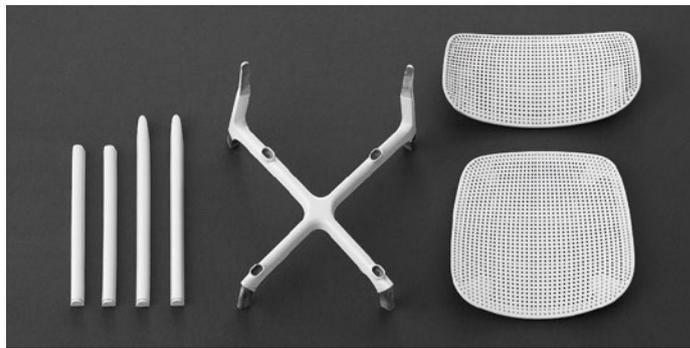
Colander chair
Upholstered body

TNP table
Bistro





1



2



3

Type



Stackable chair
 L 47 P 49 H 79 cm
 W 17^{5/8}" D 19^{3/8}" H 31^{1/8}"



Stackable stool
 L 54 P 52 H 98-108 cm
 W 21^{1/8}" D 20^{1/8}" H 38^{5/8}-42^{1/8}"



Lips-R
 Removable cushion



4

Soft options



Lips-R removable cushion



Lips-R removable cushion



Upholstered version

Colander

DESIGN BY PATRICK NORGUET, 2015

▣ Colander traduce in forma di sedia la creatività innovativa di Patrick Norguet, designer francese attento all'evoluzione dei materiali e delle tecnologie. La struttura in alluminio verniciato, leggera e inalterabile, sorregge sedile e schienale, disponibili in tre varianti: quella originaria in polipropilene stampato a iniezione e caratterizzato da una texture forata che ricorda uno scolapasta, da cui la sedia ha preso il nome, e le due nuove versioni in legno curvato e imbottita con rivestimento in tessuto o pelle. Impilabile, mono o bicolore, per l'ampia scelta di finiture Colander può essere usata all'interno degli ambienti più diversi, domestici o collettivi.

EN Colander translates the innovative creativity of Patrick Norguet, the French designer who focuses on the development of materials and technologies, into a chair. The light and unalterable painted aluminium frame supports the seat and backrest, available in three versions: the original version in injection-moulded polypropylene featuring a perforated texture that recalls a colander, hence the name of the chair, and two new versions in curved wood and upholstered in fabric or leather. Stackable, single or two-tone, thanks to a wide choice of finishes Colander can be used in the most varied home or community environments.

DE Colander präsentiert die stuhlgewordene innovative Kreativität von Patrick Norguet, ein französischer Designer, der stets auf die

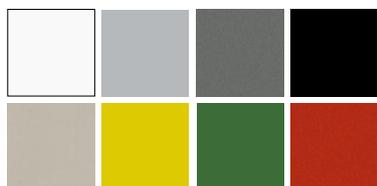
Weiterentwicklung der Materialien und Technologien bedacht ist. Eine leichte und beständige Struktur aus lackiertem Aluminium trägt die Sitzfläche und die Rückenlehne, die in drei Varianten erhältlich sind: Die ursprüngliche Version aus spritzgegossenem Polypropylen, das sich durch eine gelochte, an einen Nudelsieb erinnernde Textur auszeichnet, die dem Stuhl seinen Namen gibt. Dazu gesellen sich zwei neue Versionen aus gerundetem Holz und gepolstert mit Stoff- oder Lederbezug. Stapelbar, einfarbig oder mehrfarbig... durch das reichhaltige Angebot an Ausführungen lässt sich Colander in den unterschiedlichsten Räumlichkeiten des Heims oder in Gemeinschaftseinrichtungen einsetzen.

ES Colander traduce en forma de silla la innovadora creatividad de Patrick Norguet, diseñador francés atento a la evolución de los materiales y de las tecnologías. Ligera e inalterable, la estructura de aluminio barnizado sostiene el asiento y el respaldo, disponibles en tres variantes: la original de polipropileno moldeado por inyección y caracterizado por una textura perforada semejante a la de un escurridor, de la que toma el nombre la silla, y las dos nuevas versiones de madera curvada, con revestimiento de tejido o piel. Apilable, mono o bicolor, gracias a su amplio surtido de acabados Colander puede ser utilizada en el interior de cualquier ambiente doméstico o colectivo.

FR Colander traduit, sous forme de chaise, la créativité innovante de Patrick Norguet, designer

français attentif à l'évolution des matériaux et des technologies. La structure en aluminium laqué, légère et inaltérable, soutient l'assise et le dossier déclinés en trois variantes : celle d'origine en polypropylène moulé par injection et se distinguant par une surface perforée rappelant une passoire, d'où son nom, et les deux nouvelles versions en bois courbe ou bien garnie et revêtue en tissu ou en cuir. Empilable, monochrome ou bicolore, Colander s'utilise dans des espaces intérieurs, tant domestiques que collectifs, grâce au vaste choix des finitions proposées.

Aluminium base



Polypropylene body



Wood body



Upholstered body



Upholstered body

